

## **Explications relatives à la dictée d'Auxelles-Haut (19/1/2019)**

Honnir : vouer au mépris en couvrant de honte, vilipender.

Autochtone : adjectif et nom (du grec khtôn, terre), originaire du pays qu'il habite.

Immixtion : nom féminin (latin immixtio), action de s'immiscer dans les affaires d'autrui.

Tellurique ou tellurien, enne : adjectif du latin tellus, irio =terre, qui concerne la Terre.

Céans : ici, en ces lieux.

Jubilé : nom masculin, anniversaire important, cinquanteenaire.

Quichelot, te : habitant d'Auxelles-Haut.

Trissou : habitant d'Auxelles-Bas.

Apogée : nom masculin ; industriel est aussi au masculin.

Amodiées vient du verbe amodier (*Petit Robert*), terme de droit : louer une terre, une mine par amodiation (nom féminin, exploitation d'une terre ou d'une mine moyennant une redevance périodique).

Galène : nom féminin (grec galênê), minéral, sulfate naturel de plomb, symbole PbS). Anciennement poste à galène : forme élémentaire de récepteur à radio.

Blende : nom féminin (mot allemand), minerais de sulfure de zinc.

Jaspe : nom masculin (latin iaspis )1) roche siliceuse, généralement rouge, présentant des taches ou des bandes diversement colorées 2) objet d'art.

Quel ...que : toujours suivi du subjonctif.

Étançonnement : soutien à l'aide d'étaçons (grosses pièces de bois, dressées pour soutenir quelque chose).

Quelque ...que : qualifiant un nom (elle lui demandait de passer chez elle quelque heure qu'il fût : phrase de Proust) ; adverbial qualifiant un adjectif :

aussi, pour, si (quelque difficiles que soient les circonstances). Suivi du subjonctif.

Corollaire : nom masculin, conséquence.

Saturnisme : nom masculin, intoxication par le plomb ou par les sels de plomb.

La halde d'une mine (ou terril, crassier, verse, terrasse) : amoncellement formé par les déchets et stériles issus de l'extraction du minerai.

Tourquennois : de Tourcoing.

Atrophier : ici, provoquer l'affaiblissement, abîmer.

Rhône : rivière prenant sa source à Auxelles-Haut, dans le massif de la Planche des Belles Filles, draine Auxelles-Bas, puis Lachapelle-sous-Chaux, se jette enfin dans la Savoureuse à Sermamagny, mesure 11,5 km.

Coteaux : pas d'accent sur le o, contrairement à côte.

Chênevotte : nom féminin disparu du dictionnaire ; dérivé de chenève, forme très ancienne de chanvre, consiste en la partie ligneuse d'une tige de chanvre dont on a séparé la partie filamenteuse et qui sert dans les campagnes à chauffer des fours ou à faire des allumettes.

Marcaire : nom masculin, domestique préposé au soir de la marcairie (ou marcairerie, ou marquairerie = dans l'Est vacherie et ensemble des animaux qu'elle renferme, syn. d'étable. La marcairie est un nom féminin régional qui désigne une ferme des montagnes vosgiennes où l'on fabrique du fromage, aujourd'hui servent de fermes auberges.

Maréchal-ferrant : artisan ferrant les chevaux.

Schlitteur : celui qui utilise la schlitte (traîneau qui servait à descendre le bois des montagnes, notamment dans les Vosges).

Peu nombreux : 293 habitants alors qu'en les années 1800 ils étaient mille.

Aménité : nom féminin, politesse mêlée de douceur, lorsque le nom est au pluriel ce sont des paroles blessantes.

Qu'ils cultivent leur jardin encore longtemps : allusion à la phrase de Voltaire dans Candide.